

ELECTIONS LEGISLATIVES DU 5 MARS 1967

3e Circonscription du Bas-Rhin

FGDS - FEDERATION de la GAUCHE DEMOCRATE et SOCIALISTE

Président : François MITTERRAND

Notre candidat : **Charles HUCK**

Suppléant : **Charles FEUERBACH**

Electrices, Electeurs,

Pendant 9 ans de pouvoir ininterrompu, l'U.N.R. n'a cessé de se glorifier des plus grandes réussites réalisées dans tous les domaines.

Jugez en par quelques exemples :

- **En 1966 la France est avant-dernière dans la course à la croissance des pays du marché commun.**
- **Le budget présente un déficit de 3 milliards 345 millions.**
- **La balance du commerce extérieur n'est plus équilibrée.**
- **De nombreuses entreprises sont en difficulté.**
- **L'Alsace est devenue l'enfant pauvre du plan et son économie est compromise.**
- **Jamais la fiscalité n'a été aussi écrasante.**
- **L'avenir professionnel de nos enfants est des plus incertain.**

L'année sociale toujours annoncée est indéfiniment remise.

Il y a 350.000 chômeurs à la veille des élections et 600.000 sont prévus à la fin du Ve plan.

Pour 1967, Pompidou et Debré promettent d'augmenter les cotisations de la sécurité sociale et d'en diminuer les prestations.

Le logement est la grande déconvenue du régime.

En 3 ans, les loyers des logements anciens ont augmenté de 47 à 65 % et cela continuera.

Des dizaines de milliers de logements neufs sont inoccupés, les loyers étant hors de prix alors que les logements sociaux font défaut.

L'allocation logement est supprimée ou diminuée pour 18.000 familles du Bas-Rhin.

Les scandales fleurissent : construction, spéculation foncière, affaire Ben Barka, la propagande U.N.R. à la télévision, etc...

Le Chef de l'Etat se voulant « Guide de la Nation », descendu dans l'arène politique, est devenu chef de parti. Il décide souverainement de tout :

- **Il refuse de siéger à la conférence du désarmement.**
- **Il refuse à l'Angleterre l'entrée du Marché Commun.**
- **Seul il décide de doter la France de la bombe atomique ...**

Ce REGIME DE POUVOIR PERSONNEL n'a plus rien de commun avec la démocratie.

La Fédération de la Gauche Démocrate et Socialiste donne l'exemple de l'union et de la simplification de la vie politique en regroupant le Parti Socialiste S.F.I.O., le Parti Radical Socialiste, la Convention des Institutions Républicaines et de nombreux Clubs.

Elle se dresse contre le pouvoir gaulliste, ses abus et sa gestion antisociale.

La Fédération de la Gauche Démocrate et Socialiste, pour mettre fin au régime du pouvoir personnel, propose un programme réalisable dans les cinq années de la prochaine législature.

- **UN CONTRAT DE LEGISLATURE** entre l'Assemblée Nationale et le Gouvernement assurant la stabilité dans une démocratie véritable.
- **UNE ECONOMIE DE PROGRES** au service des Français, développant le bien-être de tous, répartissant équitablement les résultats d'une production en expansion, reconnaissant aux salariés, aux agriculteurs et aux intellectuels leur juste part.
- **UNE AGRICULTURE** moderne pour donner aux agriculteurs leur place dans la nation en développant la coopération et l'équipement collectif, en garantissant les prix à la production agricole par l'indexation.
- **LA PRIORITE DES PRIORITES A L'EDUCATION NATIONALE** et à la Recherche Scientifique pour assurer l'avenir des jeunes.
- **LA DEFENSE DES LIBERTES COMMUNALES**, déjà sérieusement compromises par la création **arbitraire** des Communautés urbaines.
- **LA JUSTICE SOCIALE** par :
  - — le **droit au travail** - un emploi assuré à chaque Français - la formation des travailleurs et la préparation à la gestion ;
  - — le **droit au logement** - un toit pour chaque famille ;
  - — le **droit à la santé** - défense de la sécurité sociale et amélioration de l'équipement hospitalier ;
  - — la **promotion de la femme** par la maternité heureuse et volontaire - le respect du principe « à travail égal, salaire égal » ;
  - — une **vie décente pour les personnes âgées** dont la détresse est une honte pour notre société ;
  - — une **réforme fiscale** qui répartisse équitablement les charges de la Nation.
- **LA RENONCIATION A LA FORCE DE FRAPPE**, inefficace pour notre défense, dangereuse pour notre pays et ruineuse pour notre économie et la reconversion de l'industrie atomique d'armement à des fins pacifiques.
- **UNE EUROPE UNIFIEE** par l'élection au suffrage universel d'un Parlement européen pour faire échec aux nationalismes renaissants.
- **UNE ACTION COHERENTE EN FAVEUR DU DESARMEMENT**, de la coexistence pacifique et de la paix.

ELECTRICES, ELECTEURS,

Rarement les élections législatives ont revêtu une importance aussi capitale. Le destin de la République, de la Démocratie, est entre vos mains.

Avec François MITTERRAND

Votez pour le programme de la FEDERATION DE LA GAUCHE DEMOCRATE ET SOCIALISTE

Votez pour Charles HUCK

Maire de Bischheim

Suppléant : Charles FEUERBACH

Avocat

IREG Strasbourg - 2/1967 - N° 359

Vu : Les Candidats

Um der persönlichen Machtausübung ein Ende zu setzen, schlägt die Fédération de la Gauche Démocrate et Socialiste (die Föderation der Linksdemokraten und Sozialisten) ein Programm vor, das in den fünf Jahren der nächsten Legislaturperiode verwirklicht werden kann :

- **EINEN VERTRAG FÜR DIE DAUER DER LEGISLATURPERIODE** zwischen der Nationalversammlung und der Regierung, der die Stabilität in einer wirklichen Demokratie gewährleistet.
- **EINE FORTSCHRITTLICHE WIRTSCHAFTSORDNUNG**, die den Interessen der gesamten Bevölkerung dient, den allgemeinen Wohlstand fördert, die Früchte der Produktionssteigerung gerecht verteilt, den Arbeitnehmern, den Landwirten und den Intellektuellen ihren gerechten Anteil zukommen lässt.
- **EINE MODERNE LANDWIRTSCHAFT**, um den Landwirten ihren Platz innerhalb der Nation einzuräumen, indem die Zusammenarbeit und die kollektive Ausrüstung gefördert und die Preise der landwirtschaftlichen Erzeugnisse durch Indexierung garantiert werden.
- **DER NATIONALEN ERZIEHUNG UND DER WISSENSCHAFTLICHEN FORSCHUNG** soll der Vorrang eingeräumt werden, um die Zukunft der jungen Generationen zu sichern.
- **DIE VERTEIDIGUNG DER GEMEINDEFREIHEITEN**, die bereits ernstlich durch die **willkürliche** Gründung der Städtegemeinschaften gefährdet sind.
- **DIE SOZIALE GERECHTIGKEIT** durch:
  — das **Recht auf Arbeit**, einen garantierten Arbeitsplatz für jeden Franzosen, die Ausbildung der Arbeiter und die Vorbereitung zur Leitung ;
  — das **Anrecht auf eine Wohnung** - ein Dach für jede Familie ;
  — das **Recht auf Gesundheitsfürsorge**: Verteidigung der «Sécurité Sociale» und Verbesserung der Spitaleinrichtungen ;
  — **Verbesserung des Loses der Frau** durch : eine glückliche und gewollte Mutterschaft - die Respektierung des Grundsatzes: Bei gleicher Arbeit gleicher Lohn ;
  — ein **würdiges Leben** für die **betagten Leute**, deren Not eine Schande für unsere Gesellschaft ist ;
  — eine **Steuerreform**, um die Lasten der Nation gerecht zu verteilen.
- **VERZICHT AUF DIE « FORCE DE FRAPPE » (ATOMBOMBE)**, weil sie für unsere Verteidigung unwirksam, für unser Land aber gefährlich und unsere Wirtschaft katastrophal ist ; die Atomindustrie soll friedlichen Zwecken dienstbar gemacht werden.
- **FÜR EIN VEREINIGTES EUROPA**, durch ein auf Grund des allgemeinen Wahlrechts gewählten Parlaments, um dem überall wiederauflebenden Nationalismus einen Riegel vorzuschieben.
- **EINE ZUSAMMENHÄNGENDE AKTION** für die Abrüstung, die friedliche Koexistenz und den Frieden.

Wählerinnen und Wähler !

Selten noch haben Parlamentswahlen eine so grosse Bedeutung gehabt. Das Schicksal der Republik und der Demokratie liegt in eueren Händen.

Mit François MITTERRAND

Stimmt für das Programm der FEDERATION DE LA GAUCHE DEMOCRATE ET SOCIALISTE

Wählt **Charles HUCK**

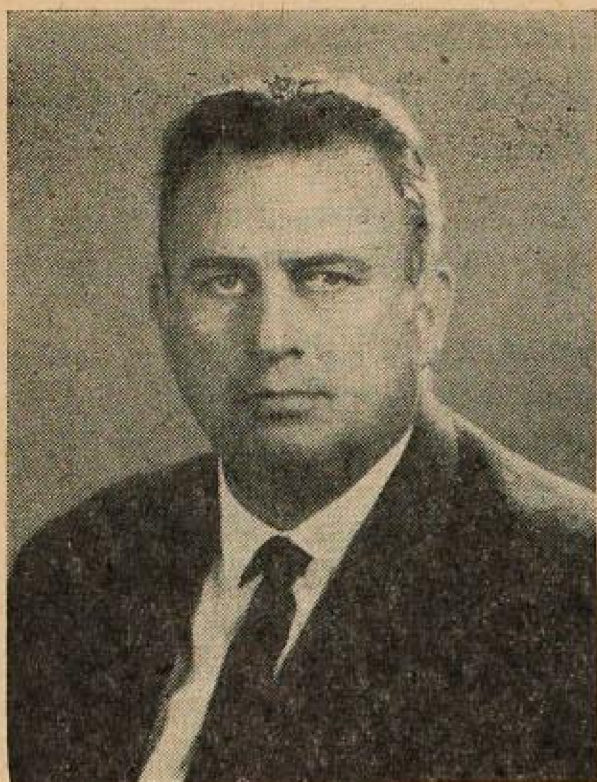
Maire de Bischheim

Stellvertreter : **Charles FEUERBACH**

Avocat

IREG Strasbourg - 2/1967 - N° 359

Vu : Les Candidats



ELECTIONS LEGISLATIVES DU 5 MARS 1967

3e Circonscription du Bas-Rhin

FGDS - FEDERATION de la GAUCHE DEMOCRATE et SOCIALISTE

Président : François MITTERRAND

Unser Kandidat : **Charles HUCK**

Stellvertreter : **Charles FEUERBACH**

Wählerinnen und Wähler,

Während 9 Jahren, seit sie ununterbrochen an der Regierung ist, hat die U.N.R. nicht aufgehört, sich ihrer Erfolge auf allen Gebieten zu rühmen.

Die wahre Bilanz ersieht man aus einigen Beispielen :

- **1966 steht Frankreich an vorletzter Stelle im Entwicklungswettlauf der EWG-Länder.**
- **Das Budget weist ein Defizit von 3 Milliarden 345 Millionen auf.**
- **Die Aussenhandelsbilanz steht für uns ungünstig.**
- **Zahlreiche Betriebe befinden sich in Schwierigkeiten.**
- **Das Elsass ist zum Stiefkind des Plans geworden und seine Wirtschaft ist gefährdet.**
- **Noch nie waren die Steuern so erdrückend.**
- **Die berufliche Zukunft unserer Kinder ist höchst ungewiss.**

Das immer wieder versprochene «soziale Jahr» ist auf unbestimmte Zeit aufgeschoben.

Es gibt, kurz vor den Wahlen, 350.000 Arbeitslose und man rechnet mit 600.000 (also 250.000 mehr) bis zum Ende des V. Planes.

Für das Jahr 1967 wollen Pompidou und Debré die Beiträge der Sécurité Sociale erhöhen, jedoch die Sozialleistungen (Rückvergütungen) herabsetzen. Ausserdem ist das Lokalregime dieser Sécurité Sociale in Frage gestellt.

Das Wohnungswesen ist das grosse Fiasko des Regimes.

Innerhalb von 3 Jahren haben die Mieten der alten Wohnungen um 47 bis 65 % aufgeschlagen und sie werden noch weiter steigen.

Zehntausende von Neubauwohnungen stehen leer, da die Mieten übermässig hoch sind ; dagegen fehlt es an Volkswohnungen.

18.000 Familien im Bas-Rhin wurde die Wohnungszulage gestrichen oder gekürzt.

Skandale nehmen überhand : Wohnungsbau, Bodenspekulation, Ben Barka-Affäre, U.N.R.-Propaganda im Fernsehen, usw.

Der Staatschef will zwar der «Führer der Nation» sein, ist aber in die politische Arena hinabgestiegen und zum Parteichef geworden. Er entscheidet, nach eigenem Gutdünken, über alles :

- **Er weigert sich an der Abrüstungskonferenz teilzunehmen.**
- **Er verweigert England den Beitritt zum Gemeinsamen Markt.**
- **Er beschliesst eigenmächtig, Frankreich mit der Atombombe auszurüsten.**

Dieses Regime der persönlichen Machtausübung hat mit Demokratie nichts mehr zu tun.

Die Fédération de la Gauche Démocrate et Socialiste ist beispielgebend für die Einigkeit und die Vereinfachung des politischen Lebens, denn in ihr haben sich die Sozialistische Partei S.F.I.O., die Radikalsozialistische Partei, die Convention des Institutions Républicaines und zahlreiche Klubs zusammengeschlossen.

Sie erhebt sich gegen die gaullistische Macht, ihre Missbräuche und Übergriffe, ihre antisoziale Verwaltung.